

# 古漢語文選

古漢語教學小組編

華中師院漢語言文學系

H109.2

H109.2  
30

# 古漢語文選

30  
古漢語教學小組編

華中師院漢語言文學系

## 古漢語文選

---

華中師範學院漢語言文學系

漢語教研室編  
古漢語教學小組

華中師範學院出版  
教務處出版發行科

華中師範學院印刷廠印刷

---

32開本 印數：1—1,350

字數：241,920字

編號：43112

紙墨費：0.48元

1964年9月

# 古 漢 語 文 選

## 目 錄

|                 |                |            |
|-----------------|----------------|------------|
| 論語              | 1              |            |
| 學而 ( 1 )        | ( 爲政 ( 2 )     | 里仁 ( 3 )   |
| 公冶長 ( 4 )       | 雍也 ( 5 )       | 述而 ( 6 )   |
| 泰伯 ( 7 )        | 子罕 ( 8 )       | 鄉黨 ( 8 )   |
| 先進 ( 8 )        | 顏淵 ( 13 )      | 子路 ( 15 )  |
| 憲問 ( 16 )       | 衛靈公 ( 18 )     | 季氏 ( 19 )  |
| 陽貨 ( 22 )       | 微子 ( 23 )      | 子張 ( 26 )  |
| 左傳              | 29             |            |
| 鄭伯克段于鄆 ( 29 )   | 齊桓公伐楚 ( 34 )   |            |
| 宮之奇諫假道 ( 37 )   | 燭之武退秦師 ( 41 )  |            |
| 蹇叔哭師 ( 44 )     | 殺之戰 ( 46 )     |            |
| 晉靈公不君 ( 52 )    | 齊晉鞏之戰 ( 58 )   |            |
| 楚歸晉知罃 ( 62 )    | 祁奚薦賢 ( 65 )    |            |
| 子產不毀鄉校 ( 67 )   |                |            |
| 戰國策             | 69             |            |
| 馮諼客孟嘗君 ( 69 )   | 趙威后問齊使 ( 76 )  |            |
| 江乙對荆宣王 ( 79 )   | 莊辛說楚襄王 ( 80 )  |            |
| 魯仲連義不帝秦 ( 86 )  | 觸讐說趙太后 ( 96 )  |            |
| 唐雎不辱使命 ( 100 )  |                |            |
| 禮記              | 105            |            |
| 有子之言似夫子 ( 105 ) | 康山戰于郎 ( 107 )  |            |
| 苛政猛於虎 ( 108 )   | 大同 ( 109 )     |            |
| 教學相長 ( 112 )    | 博學 ( 113 )     | 誠意 ( 114 ) |
| 孟子              | 117            |            |
| 寡人之於國也 ( 117 )  | 齊桓晉文之事 ( 120 ) |            |

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| 文王之囿 (129)         | 所謂故國者 (130)   |
| 夫子當路於齊 (131)       | 許行 (135)      |
| 攘雞 (143)           | 陳仲子 (144)     |
| 奕秋 (147)           | 舜發於畎畝之中 (148) |
| 天時不如地利 (149)       |               |
| <b>莊子</b> .....153 |               |
| I 北冥有魚 (154)       | 不龜手之藥 (159)   |
| 庖丁解牛 (161)         | 胠篋 (164)      |
| 百川灌河 (168)         | 莊子釣於濮水 (169)  |
| 惠子相梁 (170)         | 運斤成風 (171)    |
| 曹商使秦               |               |
| <b>荀子</b> .....173 |               |
| 勸學 (173)           | 天論 (179)      |
| <b>詩經</b> .....185 |               |
| 〔國風〕關雎 (186)       | 卷耳 (187)      |
| 〔  〕采芣 (189)       | 北門 (190)      |
| 柏舟 (192)           | 牆有茨 (192)     |
| 氓 (194)            | 木瓜 (197)      |
| 〔君子〕子役 (199)       | 風雨 (200)      |
| 碩鼠 (202)           | 鴛羽 (203)      |
| 黃鳥 (205)           | 無衣 (206)      |
| 七月 (208)           |               |
| 〔小雅〕節南山 (213)      |               |
| 〔大雅〕公劉 (217)       |               |
| 〔頌〕噫嘻 (221)        |               |
| <b>楚辭</b> .....223 |               |
| 離騷 (223)           | 山鬼 (231)      |
| 哀郢 (235)           | 卜居 (240)      |
| 涉江 (244)           | 漁父 (242)      |
| .....              | .....         |
| .....              | .....         |
| .....              | .....         |

## 論語



《論語》是孔子門人及其再傳弟子集成的。書中輯錄了孔子的言行和一些孔子弟子的言行，是一部儒家學派的經典著作。漢初所傳的《論語》，有古論、齊論、魯論之分。古論出自孔子壁中，用古文字寫成，孔安國會為之作訓解，但已失傳。齊論為齊人所學；魯論為魯人所傳。東漢鄭玄就魯論篇章，參考齊古，為之作注，今亦殘佚。魏時的何晏集漢儒以來各家之說，成《論語集解》，這就是我們今天所看到的最早的《論語》注本。後來，《論語》逐漸被人重視，研究的人也很多。至唐文宗時，被列入經書。宋朱熹又把它與《大學》、《中庸》（《禮記》中的兩篇）、《孟子》合為《四書》，並為《論語》《孟子》作了集注，成為官定的讀本，《論語》從此更為一般人所重視了。

孔子名丘，字仲尼，春秋魯國人。生於公元前五五一年，死於公元前四七九年。他曾在魯國做過官，但主要是從事於學術和教育活動。他是我國古代一位偉大的教育家、思想家和政治家，是儒家學派的創始人。他的思想核心是“仁”。他主張把“仁”這一精神貫穿到各方面去，在個人修養方面提倡“克己”，在人與人的關係方面提倡“愛人”，在政治方面提倡“仁政”，“仁”是孔子人道主義精神的體現。

《論語》共二十篇，內容包括政治主張、教育原則、倫理觀念、品德修養等各方面。語言簡而易曉，含蓄有致，為語錄的典範。其中有很多總結生活經驗的言論，後來逐步發展為格言和成語，對後代文學語言有很大的影響。

《論語》通行的注本有《論語注疏》（魏何晏集解，宋邢昺疏）和宋朱熹的《論語集注》，清劉寶楠的《論語正義》。

### “矣唯魯以” (一) 學而〔1〕 曰干〔1〕

子曰〔2〕：“學而時習之〔3〕，不亦說乎〔4〕？有朋自遠方來〔5〕，不亦樂乎？人不知而不慍〔6〕，

## 不亦君子乎〔7〕？”

〔1〕“學而”是篇名。《論語》本來沒有篇名，後人摘取每篇第一句的兩個字作為篇名。

〔2〕子，男子的尊稱。這裏指孔子。

〔3〕時，以時，按時。時習，按時誦習（依王肅說）。

〔4〕說，同悅。

〔5〕上古朋和友是有區別的：同門（師）為朋，同志為友。

〔6〕慍（yūn），怒。

〔7〕君子，指道德高尚的人。

〔2〕曾子曰〔1〕：“吾日三省吾身〔2〕：爲人謀而不忠乎〔3〕？與朋友交而不信乎？傳不習乎〔4〕？”

〔1〕曾子，名參（shān），字子輿，孔子的弟子。

〔2〕日，每天。省（xǐng），檢查。

〔3〕爲（wèi），介詞。謀，策劃，考慮，這裏指考慮事情。

〔4〕傳（chuán），傳授，這裏指老師傳授的知識。

〔3〕子曰：“君子食求無飽〔1〕，居無求安，敏於事而慎於言〔2〕，就有道而正焉〔3〕，可謂好學也已〔4〕。”

〔1〕無，同毋。

〔2〕敏於事，在辦事情上敏捷。慎於言，在說話上謹慎。

〔3〕大意是：在學業上有弄不清楚的地方，向有道德的人請教，以正定其是非（依邢昺說）。就，走向，接近。

〔4〕好，讀hào，去聲。已，同矣。

## （二）爲政

〔1〕子曰：“溫故而知新，可以爲師矣。”

〔2〕子曰：“學而不思則罔〔1〕，思而不學則殆〔2〕。”

〔1〕罔，罔然，無知貌。《論語·公冶長》：“齊思賢矣”；曰罔(4)

〔2〕殆，疑惑(從王引之說)。

(3)子曰：“由〔1〕，誨女知之乎〔2〕？知之爲知之，不知爲不知，是知也〔3〕。”

〔1〕由，仲由，字子路，孔子的弟子。

〔2〕誨，教導。女，同汝。

〔3〕是，指示代詞，指“知之爲知之，不知爲不知”的道理。

(4)子曰：“人而無信，不知其可也〔1〕。大車無輓，小車無軛〔2〕，其何以行之哉！”

〔1〕而，表示假設，等於說“如果”。可，可以，行。

〔2〕大車，指牛車。輓(ní)，輓端橫木，縛輓以駕牛者。小車，指馬車。軛(yuè)，輓端上曲，鉤衡(衡，橫木)以駕馬者。

#### (四) 里仁

(1)子曰：“朝聞道，夕死可矣。”

(2)子曰：“參乎〔1〕！吾道一以貫之〔2〕。”曾子曰：“唯〔3〕！”子出，門人問曰：何謂也？曾子曰：“夫子之道，忠恕而已矣〔4〕。”

〔1〕參，曾參。

〔2〕一以貫之，指用一個道理把一切事物之理貫串起來。以，介詞，有“用”或“拿”的意思。“一”是“以”的賓語，提到前面去了。

〔3〕唯，答應的聲音。

〔4〕恕，就是孔子所說的“己所不欲，勿施於人”的道理。

(3)子曰：“君子喻於義〔1〕，小人喻於利。”

〔1〕喻，明白，懂得。



(4)子曰：“見賢思齊焉〔1〕，見不賢而內自省也〔2〕。”

〔1〕思齊，想要和他看齊。齊，用如動詞。

〔2〕內，內心。自省（xǐng），自我檢查。

### (五)公冶長〔1〕

(1)宰予晝寢〔2〕，子曰：“朽木不可雕也〔3〕，糞土之牆，不可朽也〔4〕。於予與何誅〔5〕！”子曰：“始吾於人也〔6〕，聽其言而信其行；今吾於人也，聽其言而觀其行。於予與改是〔7〕。”

〔1〕公冶長，孔子的弟子，公冶是複姓。

〔2〕宰予，字子我，孔子的弟子。晝寢，白天睡覺。

〔3〕朽，腐爛。

〔4〕朽（wū），同圻，塗牆，這裏指粉刷。

〔5〕於，介詞，有“對於”的意思。與（yú），語氣詞。誅，譴責。

〔6〕始，等於說“先前”，“起初”。

〔7〕改是，改變了這個（聽其言而信其行）。

(2)子貢問曰：“孔文子何以謂之文也〔1〕？”子曰：“敏而好學〔2〕，不恥下問〔3〕，是以謂之文也。”

〔1〕孔文子，名圉（yǔ），衛國大夫，“文”是他死後的諡號。

〔2〕敏，理解問題快。

〔3〕下問，向地位不如自己的人請教。

(3)季文子三思而後行〔1〕，子聞之曰：“再〔2〕，斯可矣〔3〕。”

〔1〕季文子，名行父（fǔ），魯國大夫。三，古人說三的時候，往

往不指確數的“三”，而只表示次數很多。但這裏和“再”相對，所以仍應看做確數。

〔2〕再，兩次，和又、復等字不同。

〔3〕斯，就。

(4)顏淵季路侍〔1〕。子曰：“盍各言爾志〔2〕。”

子路曰：“願車馬衣輕裘〔3〕，與朋友共〔4〕，敝之而無憾〔5〕。”顏淵曰：“願無伐善〔6〕，無施勞〔7〕。”子路曰：“願聞子之志。”子曰：“老者安之，朋友信之，少者懷之〔8〕。”

〔1〕顏淵，名回，字子淵，孔子的弟子。季路，即子路。侍，卑者陪伴在尊者身旁叫侍。

〔2〕盍(hé)， “何不”的合音。

〔3〕裘，皮衣。唐石經初刻本無輕字（見阮元《論語注疏校勘記》）。

〔4〕共，動詞，指共同享用。

〔5〕把它用壞了也不感到遺憾。敝，破，壞，這裏是使動用法。

〔6〕伐，誇耀。

〔7〕無施勞，指不把勞苦的事加在別人身上。

〔8〕對老年人，使他們安，對平輩的人（朋友），使他們能信任我，對青年人，使他們歸依我。懷，歸（依孔安國說）。

## (六)雍也

(I)哀公問：“弟子孰爲好學〔1〕？”孔子對曰：“有顏回者好學〔2〕，不遷怒，不貳過〔3〕，不幸短命死矣。今也則亡〔4〕！未聞好學者也。”

〔1〕哀公，魯哀公。

〔2〕者，語氣詞。

〔3〕遷，移。不遷怒，不把怒氣轉移到與那件事無關的人身上。

謀“再”貳，重複一次。不貳過，不重犯同樣的錯誤。

〔4〕亡，同無。

(2)子曰：“賢哉回也！一簞食，一瓢飲〔1〕，在陋巷，人不堪其憂〔2〕，回也不改其樂。賢哉回也！”

〔1〕飲，用如名詞，飲料。

〔2〕不堪，忍受不了。

(3)冉求曰〔1〕：“非不說子之道〔2〕，力不足也。”子曰：“力不足者，中道而廢〔3〕，今女畫〔4〕。”

〔1〕冉(rǎn)求，字子有，孔子的弟子。

〔2〕說，同悅。道，這裏指孔子的學說。

〔3〕中道，半路。廢，因疲乏而走不動了(參照《禮記·表記》“中道而廢”鄭玄註)。

〔4〕畫，指給自己畫定一個界限，不肯前進。

## (七)述而

(1)子曰：“默而識之〔1〕，學而不厭〔2〕，誨人不倦，何有於我哉〔3〕？”

〔1〕識(zhì)，記住。

〔2〕厭，滿足。

〔3〕對於我未說，有甚麼礙難之處呢？

(2)子曰：“德之不脩〔1〕，學之不講〔2〕，聞義不能徙〔3〕，不善不能改，是吾憂也。”

〔1〕脩，同修，培養。

〔2〕講，講習，研究。

〔3〕大意是：聽到了應當做的事(義)，却不能放下暫時可以不做的事，而改從應當做的事。

(3)子曰：“飯疏食〔1〕，飲水，曲肱而枕之〔2〕，

樂亦在其中矣。不義而富且貴，於我如浮雲。”

〔1〕飯，舊讀上聲，動詞，吃。疏食（sī），粗糧。

〔2〕曲，彎曲，使動用法。肱（gōng），手臂自肘到腕的部分。枕（zhěn），動詞，當枕頭用。

（4）葉公問孔子於子路〔1〕，子路不對。子曰：“女奚不曰：‘其爲人也，發憤忘食，樂以忘憂，不知老之將至云爾’。〔2〕”

〔1〕葉（shè）公，名諸梁，楚國大夫。

〔2〕云爾，如此而已。

（5）子曰：“三人行，必有我師焉。擇其善者而從之，其不善者而改之〔1〕。”

〔1〕選擇他們的優點加以學習，他們身上的缺點作爲自己的借鑑，藉以改正身上與他們相同的缺點。

（6）子曰：“若聖與仁，則吾豈敢？抑爲之不厭〔1〕，誨人不倦，則可謂云爾已矣〔2〕。”公西華曰〔3〕：“正唯弟子不能學也〔4〕！”

〔1〕抑，轉折連詞，這裏有“不過”的意思。爲之，指學習“聖人之道”。

〔2〕云爾已矣，等於“云爾”。

〔3〕公西華，姓公西，名赤，字子華，孔子的弟子。

〔4〕唯，句中語氣詞，表示判斷。

### （八）泰伯

曾子曰：“士不可以不弘毅〔1〕，任重而道遠：仁以爲己任〔2〕，不亦重乎？死而後已〔3〕，不亦遠乎？”

〔1〕弘，大，這裏指心胸寬廣。毅，剛強。

〔2〕仁以爲己任，即“以仁爲己任”。

〔3〕已，停止。

### (九)子罕

〔1〕子在川上曰：“逝者如斯夫〔1〕，不舍晝夜

〔2〕。”

〔1〕逝者，消逝的事物。斯，指示代詞，指川水。夫(fú)，感歎語氣詞。

〔2〕不舍晝夜，是說川水日夜不停地流。舍，止。

〔2〕子曰：“三軍可奪帥也〔1〕，匹夫不可奪志也。”

〔1〕這句是說，三軍人數雖多，如果軍心不齊，它的主將也會被人奪走。三軍，古代一萬二千五百人爲一軍，諸侯大國有三軍。

〔3〕子曰：“歲寒，然後知松柏之後彫也〔1〕”。

〔1〕彫，同凋，凋謝，凋零。

### (十)鄉黨

既焚〔1〕，子退朝，曰：“傷人乎？”不問馬。

〔1〕厩(jiù)，馬棚。

### (十一)先進

〔1〕子貢問：“師與商也孰賢〔1〕？”子曰：“師也過〔2〕，商也不及〔3〕。”曰：“然則師愈與〔4〕？”子曰：“過猶不及〔5〕。”

〔1〕師，顓(zhuān)孫師，字子張。商，卜商，字子夏。兩人都

是孔子的弟子。

〔2〕過，超過。

也〔3〕不及，沒有達到。

〔4〕愈（yù），勝過。與（yǔ），疑問語氣詞。

〔5〕猶，像……一樣。這句是說：超過或沒有達到，都是不好。

(2)季氏富於周公〔1〕，而求也爲之聚斂而附益之〔2〕。子曰：“非吾徒也！小子鳴鼓而攻之可也〔3〕！”

〔1〕季氏，季孫氏，魯大夫，權威大於魯侯。於，介詞。富於周公，比周公富。

〔2〕求，冉求。聚斂（liàn），指搜刮錢財。附益，增加。

〔3〕徒，徒黨。小子，指門人。鳴，用如動詞，這裏是使動用法。

(3)子路問：“聞斯行諸〔1〕？”子曰：“有父兄在，如之何其聞斯行之〔2〕！”冉有問：“聞斯行諸？”子曰：“聞斯行之。”公西華曰：“由也問‘聞斯行諸’，子曰‘有父兄在’；求也問‘聞斯行諸’，子曰‘聞斯行之’。赤也惑，敢問。”子曰：“求也退〔3〕，故進之〔4〕；由也兼人〔5〕，故退之。”

〔1〕聞，聽見，這裏指聽見了應當做的事，即“聞義”。斯，就，馬上。行，實行，實踐。

〔2〕如之何，等於“如何”。

〔3〕退，指遇事畏縮不前。

〔4〕進，使動用法。下文“退”的用法同此。

〔5〕兼人，指勝人。這是說子路喜歡勝過別人。

(4)子路、曾皙、冉有、公西華侍坐〔1〕。子曰：“以吾一日長乎爾，毋吾以也〔2〕。居則曰〔3〕：‘不吾知也〔4〕。’如或知爾〔5〕，則何以哉〔6〕？”

子路率爾而對曰〔7〕：“千乘之國〔8〕，攝乎大

國之間〔9〕，加之以師旅〔10〕，因之以饑饉〔11〕。由也爲之，比及三年〔12〕，可使有勇，且知方也〔13〕。”

夫子哂之〔14〕。

“求，爾何如？”

對曰：“方六七十，如五六十〔15〕，求也爲之，比及三年，可使足民〔16〕。如其禮樂，以俟君子〔17〕。”

“赤，爾何如？”

對曰：“非曰能之，願學焉〔18〕。宗廟之事〔19〕，如會同〔20〕，端章甫〔21〕，願爲小相焉〔22〕。”

“點，爾何如？”

鼓瑟希〔23〕，鏗爾，舍瑟而作〔24〕，對曰：“異乎三子者之撰〔25〕。”

子曰：“何傷乎〔26〕？亦各言其志也〔27〕！”

曰：“莫春者，春服既成〔28〕，冠者五六人〔29〕，童子六七人〔30〕，浴乎沂〔31〕，風乎舞雩〔32〕，詠而歸〔33〕。”

夫子喟然嘆曰〔34〕：“吾與點也〔35〕。”

〔1〕曾皙（xī），名點，曾參的父親，孔子的弟子。

〔2〕這兩句話歷來有不同的解釋，今依孔安國說，大意是：不要因爲我的年紀比你們大，就不敢回答我的問題。乎，於。爾，你們。

〔3〕居，閒呆着，指平日在家的時候。

〔4〕知，了解。

〔5〕或，有人，無定代詞。

〔6〕等於說：你們打算做些什麼事情呢？

〔7〕率爾，輕率急忙的樣子。

〔8〕乘，兵車。擁有一千輛兵車的國家在當時只能算中等國家。

〔9〕攝，夾。

〔10〕加，加上。師旅，指侵略軍隊。

〔11〕因之，等於說“繼之”。饑，穀不熟。饑饉，泛指荒年。

〔12〕比及，等到了。

〔13〕方，道義的方向。

〔14〕哂（shěn），笑。

〔15〕如，或者。下文“如會同”的“如”同。這兩句是指六七十里見方和五六十里見方的小國家。

〔16〕足民，使人民富足。

〔17〕如，若，至於。俟，等待。

〔18〕我不敢說我能够做，但是，我願學習。

〔19〕宗廟之事，指諸侯祭祀祖先的事。

〔20〕會，指諸侯會盟。同，指諸侯共同朝見天子。

〔21〕端，古人用整幅布做的禮服，又叫玄端。章甫，一種禮帽。端和章甫這裏都用如動詞，即穿着禮服，戴着禮帽。這裏指小相所服（依劉寶楠說）。

〔22〕相（xiàng），在祭祀或會盟時，主持贊禮和司儀的人。按：宗廟會同，都是諸侯的事。公西華願爲小相，只是謙詞。

〔23〕希，稀。這裏是說瑟的聲音已近尾聲。

〔24〕鏗，象聲詞。鏗爾，等於說鏗然，這裏形容推瑟發出的聲音。在古代漢語中，象聲和繪景是用同一種構詞法，所以加“爾”或“然”（比較：率爾、喟然）。舍，同捨，這裏指放下。作，起，起來對答。

〔25〕撰，才具（才幹），指從事政治工作的才能。

〔26〕傷害什麼呢？意思是“有什麼關係呢”。

〔27〕亦，副詞，這裏有“只是”“不過是”的意思。

〔28〕莫，同暮。暮春，指三月。



[29]冠(guān)者，成年人。古時，到了二十歲的男子，須行冠禮，此後，就算成年人了，所以用冠者稱成年人。

[30]童子，未冠的少年。

[31]沂(yí)，水名，在今山東曲阜縣南。

[32]風，用如動詞，吹風，乘涼。舞雩(yú)，是古時求雨的壇，在曲阜縣東面。

[33]詠，唱歌。

[34]喟(kuì)然，長嘆的樣子。

[35]與(yù)，贊成，同意。孔子當時知道他的政治主張已經實行不了，所以這樣說。

三子者出，曾皙後。曾皙曰：“夫三子者之言何如〔1〕？”

子曰：“亦各言其志也已矣〔2〕！”

曰：“夫子何哂由也？”

曰：“爲國以禮，其言不讓〔3〕，是故哂之〔4〕。唯求則非邦也與〔5〕？安見方六七十如五六十而非邦也者〔6〕？唯赤則非邦也與？宗廟會同，非諸侯而何〔7〕？赤也爲之小，孰能爲之大〔8〕？”

〔1〕夫(fú)，指示代詞。

〔2〕已矣，罷了。

〔3〕讓，謙讓。

〔4〕是故，等於說“因此”。

〔5〕這句大意是：（子路談的固然是治理國家的大事），難道冉有說的就不是治國大事嗎？唯，句首語氣詞，幫助判斷。邦，國。

〔6〕安見，怎見得。

〔7〕不是諸侯的事情是什麼？這是說，那也是國家大事啊！

〔8〕公西華只能給諸侯做小相，那末誰能給諸侯做大相呢？之，指諸侯。小，小相。爲之小，是雙賓語結構，下句同此。